

FEYCONIT 323 – AQUA Grundierung

BESCHREIBUNG	DESCRIPTION
Produktbeschreibung Wasserverdünnbare 1K-Kunstharzgrundierung mit aktivem Korrosionsschutz	Product Description Water-borne 1 pack synthetic resin primer with active corrosion protection
Anwendungsgebiet Untergründe aus Stahl- und Aluminium im Stahl- und Maschinenbau	Field of Application Steel and aluminum substrates in steel construction and mechanical engineering
Eigenschaften Guter Korrosionsschutz, gute Überlackierbarkeit mit den meisten wasserverdünnbaren und lösemittelhaltigen Beschichtungsstoffen	Properties Good corrosion protection, good to recoat with most water-borne and solvent-borne coating materials
Beständigkeiten Sehr gut gegen Fette und Öle	Resistances Highly resistant against greases and oils
Farbtöne Oxidrot (ca. RAL 3009), enzianblau (ca. RAL 5010) Andere Farbtöne auf Anfrage.	Colors Oxide red (ca. RAL 3009), gentian blau (ca. RAL 5010) Other colors on request.
Glanz Matt	Gloss Matt

TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL DATA
Die angegebenen Werte beziehen sich auf den Farbton oxidrot (ca. RAL 3009). Für andere Farbtöne können sie abweichen.	All given data refer to the color red oxide (ca. RAL 3009). Other colors can differ.
Festkörpergehalt / Weight Solids	~ 62 %
Festkörpervolumen / Volume Solids	~ 48 %
Dichte / Density	~ 1,36 g/ml
Theoretische Ergiebigkeit bei 50 µm TSD Theoretical Consumption at 50 µm DFT	~ 6 m ² /kg → ~ 165 g/m ²
Die praktische Ergiebigkeit ist je nach Art der Applikation, Form, Rauigkeit des Untergrundes und den Verarbeitungsbedingungen geringer.	The practical coverage may be lower depending on the kind of application, design and roughness of substrate or application conditions.
Lieferviskosität bei 20°C Viscosity as supplied at 20°C	~ 70" 6mm (DIN 53 211)
Lagerung (10 - 30°C) In original verschlossenen Gebinden, unbeschädigt, kühl und trocken gelagert, beträgt die Haltbarkeit mindestens 6 Monate. Die Gebinde sind vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung zu schützen. Vor Frost schützen!	Shelf life (10 - 30°C) In originally sealed containers, stored undamaged, cool and dry, shelf life amounts to at least 6 months. The containers are to be protected from moisture and direct sunlight. Protect from frost!

FEYCONIT 323 – AQUA Grundierung

VORBEREITUNG	PREPARATION
<p>Untergrundvorbereitung Allgemein Der Untergrund muss sauber, trocken, staub-, rost-, öl- und fettfrei sein. Lose Altanstriche restlos entfernen, festsitzende Altanstriche gut anschleifen. Die zu beschichtende Oberfläche muss mit geeigneten Maßnahmen laut DIN EN ISO 12944-4 für die Lackierung vorbereitet werden.</p> <p>Stahl Strahlen nach Oberflächenvorbereitungsgrad Sa 2½ oder alternativ Handentrostung nach ST 3 gemäß DIN EN ISO 12944-4</p> <p>Aluminium gründlich reinigen, artfremde Verunreinigungen gemäß DIN EN ISO 12944-4 entfernen, dann sweepen bzw. anschleifen.</p> <p>Aufrühren Das Material vor Gebrauch gut aufrühren, möglichst mit einem elektrischen Rührer. Boden und Gefäßwände müssen auch erfasst werden.</p> <p>Verdünnung VE-Wasser, je nach Härtegrad (<14°dH) auch evtl. mit Leitungswasser</p> <p>Empfohlene Trockenschichtdicke (TSD) 30 - 50 µm</p>	<p>Substrate Preparation General Substrate must be clean and dry. Dust, rust, oil and grease must be removed properly. Old paint must be removed completely; firmly bounded layers should be well sanded. According to DIN EN ISO 12944-4 the surface to be coated must be prepared with the appropriate measures for the lacquering.</p> <p>Steel Sand blasting to Sa 2½ or sanding by hand to ST 3 according to DIN EN ISO 12944, Part 4.</p> <p>Aluminum Clean thoroughly, remove impurities according to DIN EN ISO 12944-4, sand or sweep.</p> <p>Stirring Stir the material thoroughly (we recommend the use of an electrical mixer) until smooth and uniform. If necessary, add thinner to adjust viscosity.</p> <p>Reducer - Thinner Demi-Water, depending on the hardness degree (<14°dH) poss. with tap water</p> <p>Recommended Dry Film Thickness (DFT) 30 - 50 µm</p>

VERARBEITUNG	APPLICATION
<p>Verarbeitungsbedingungen Nicht unter +10°C Objekttemperatur verarbeiten. Die optimale Verarbeitungstemperatur liegt zwischen +15 und +25°C. Die Oberflächentemperatur muss mindestens 3°C über dem Taupunkt der umgebenden Luft liegen.</p>	<p>Application Conditions Don't apply below +10°C object temperature. The best temperature for application is between +15 and +25°C. The surface temperature must be at least 3°C above the dew point of the surrounding air.</p>

Applikation Application	Düse Nozzle	Druck Pressure	Verdünnung Thinner
Streichen, Rollen Brush, Roller	n.a.	n.a.	0 - 5 %
Spritzen (Luft) Spray (Air)	1,5 – 1,8 mm	3 – 5 bar	5 %
Spritzen (Airless) Spray (Airless)	0,28 – 0,38 mm	> 150 bar	0 – 5 %

Die Ist-Werte müssen in Abhängigkeit vom Lackierobjekt und den eingesetzten Spritzgeräten ermittelt werden.

The actual values must be determined according to the object to be coated and the used spray equipment

FEYCONIT 323 – AQUA Grundierung

Lufttrocknung Drying Time (Air)	TG 1 Staubtrocken Dust Dry	TG 4 Griffest Touch Dry	TG 6 Überlackierbar Recoatible	Durchge- trocknet Dry Through	Ausgehärtet Cured
	15 min	30 min	50 – 60 min	8 h	7 d

*TG = Trockengrad (Drying Degree) DIN 53 150

Die Trockenzeiten resultieren aus Prüfungen bei 20°C und 65% relativer Luftfeuchtigkeit und einer Trockenschichtdicke von ~ 50 µm.

The drying times are based on tests at 20°C (69° F) and 65% rel. humidity and a dry film thickness of ~ 50 µm

Ofentrocknung Oven drying	Ablüften Flash off	Durchgetrocknet Dry Through	Überlackierbar Recoatible	Ausgehärtet Cured
50°C	10 – 20 min	2 h	nach Abkühlung after cool down	7 d

Alle Zeiten bezogen auf Objekttemperaturen.

All times refer to object temperatures.

Reinigung

Sofort nach Gebrauch mit Wasser, eingetrocknete Farbe mit Waschverdünnung 110-201.

Cleaning

Immediately with water, otherwise for hardened paint use cleaning thinner 110-201.

SONSTIGE HINWEISE

VOC-Gesetzgebung

EU-Grenzwert für das Produkt (Kat.A/i): 140 g/l
Dieses Produkt enthält < 80 g/l VOC

Gefahrenhinweise

Bei Anwendung dieses Produktes beachten Sie bitte die Angaben in dem jeweiligen Sicherheitsdatenblatt, die einschlägigen gesetzlichen Vorschriften (Gefahrstoffverordnung) und die Vorschriften der Berufsgenossenschaft.

Rechtshinweise

Die Angaben in diesem Merkblatt entsprechen dem heutigen Stand unserer Kenntnisse und sollen über unsere Produkte informieren. Sie haben somit nicht die Bedeutung, bestimmte Eigenschaften der Produkte oder deren Eignung für einen konkreten Einsatzzweck zuzusichern.

Ebenso führen unsere Mitarbeiter nur eine unverbindliche Beratertätigkeit aus. Käufer und Anwender haben daher eigenverantwortlich die Eignung unserer Produkte für die an Sie gestellten Anforderungen und die Einhaltung der Verarbeitungsrichtlinien unter den jeweils herrschenden Bedingungen selbst abzuschätzen.

Änderungen der Produktspezifikationen bleiben vorbehalten.

Es gelten unsere jeweiligen Verkaufs- und Lieferbedingungen und das jeweils neueste Technische Merkblatt, das von uns angefordert werden sollte oder unter www.feycolor.com aktuell heruntergeladen werden kann.

Freigabe: Duer

ADDITIONAL INFORMATION

VOC Legislation

EU limit for the product (cat:A/i): 140g/l
This product contains < 80 g/l VOC

Health And Safety Information

When using this product, please adhere to the instruction stated in the MSDS in reference to the Dangerous Goods Act as well as the appropriate Environmental Health and Safety Regulations.

Legal Notes

The information in this data sheet is based on the present state of our knowledge and information on our products. This information is not a guarantee of the characteristics of the products or their suitability for specific applications.

Likewise, our employees perform only a non-binding advisory operation. It is the responsibility of the buyer and user to check the suitability of our products according to their conditions, application demands and processing guidelines.

Product specifications may change without prior notice.

Our actual General Terms and Conditions and latest Technical Data Sheet shall apply, which should be requested from us or can be downloaded from www.feycolor.com in the actual version.